

..... [p1]

Pinke¹ Ik heb het woord tot nog toe gevonden in de keure der Huidevetters van Brugge: "De huidevetters worden ghehouden ter warandatie te bringhen, al so wel calfvellen, pincken, ende sooghelinghen, als ruggen ende hudenen ofte ander goet..." (zie J. Gailliard, *Amb. en Ner: v Brugge*, 2^e deel, blz. 136).

-

Waar hebt gy Terlinde hout² gevonden? Geef my eene zinsnede op waarin het woord gebruikt wordt?

-

Te Brugge zegt men "'t is riffe-raffe"³ sprekende van eenen gemeenen man, eene gemeene vrouw, of van gemeene volk in 't algemeen.

Edward Gailliard

.....

- 1 Antwoord op vraag 11 over begrip "pinke" in: *Loquela*: 1 (juni 1881) 2, p.14, gepubliceerd door Gezelle in: *Loquela*: 1 (juli 1881) 3, p.19: "PINKE, z. L. 12,14. Ik en heb het woord tot nog toe niet elders gevonden als in de Keure der Huidevetters van Brugge: "De Huidevetters worden ghehouden ter warandatie te bringhen, al so wel calfvellen, pincken ende sooghelinghen, als ruggen ende hudenen ofte ander goet..." Zie J. Gaillard, *Ambachten en Neringen van Brugge*, 2^e deel, bl. 136. — Brugge, Edw. Gaillard."
- 2 Vraag 14 over begrip "terlindehout" in: *Loquela*: 1 (juni 1881) 2, p.14.
- 3 Reactie op antwoord op vraag 1 in: *Loquela*: 1 (juni 1881) 2, p.14

Briefbeschrijving

Verzender	Gailliard, Edward Louis
Ontvanger	[Gezelle, Guido]
Verzendingsdatum	[01/06/1881 t.p.q. - 13/06/1881 t.a.q.]
Verzendingsplaats	Brugge (Brugge)
Annotatie	T.p.q. en t.p.q. gereconstrueerd op basis van Loquela: "Terlinden" is een vraag uit het juninummer van Loquela 1881 en het antwoord op deze vraag komt voor in de brief van Gailliard aan GG van 13/06/1881; adressaat en plaats gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens.
Annotatie	T.p.q. en t.p.q. gereconstrueerd op basis van Loquela: "Terlinden" is een vraag uit het juninummer van Loquela 1881 en het antwoord op deze vraag komt voor in de brief van Gailliard aan GG van 13/06/1881; adressaat en plaats gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens.

Documentbeschrijving

Fysieke bijzonderheden

Drager	enkel vel, 104x134 wit papiersoort: 2 zijden beschreven, inkt
Staat	volledig
Toevoegingen	op zijde 1 bovenaan, onderaan en in de tekst: aanvullingen voor publicatie in Loquela (purperen inkt en rood poltood, hand G.G.) ; op zijde 2 links: taalkundige notities: Bilkemei // De straten versieren met bilkemeien. // K. (purperen inkt, verticaal, hand G.G.)

Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge
Bewaarplaats	Guido Gezellearchief

ID Gezellearchief	3586, Bilkemei
Bibliotheekrecord	https://brugge.bibliotheek.be/detail/?itemid=library/v/obbrugge/gezelle15953

Inhoud

Incipit	Pinke, Ik heb het woord <-enkel> tot nog toe gevonden in de
Samenvatting	i.v.m. vragen en antwoorden over de woorden "pinke", "terlinde hout" en "rijfken rafken" uit: Loquela. - Jrg.1 (1881) nr.2, p.11
Tekstsoort	brief
Talen	Nederlands

Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

Colofon

Titel	[01/06/1881 t.p.q. - 13/06/1881 t.a.q.], [Brugge], Edward Louis Gailliard aan [Guido Gezelle]
Editeur	Koen Calis; Universiteit Antwerpen
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	Openbare Bibliotheek Brugge (Guido Gezellearchief); Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN) (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB

Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2022
Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel licentie.
Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan els.depuydt@brugge.be .
Citeren	Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]
